翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

中國·內蒙古

團號：PCMHP

呼倫貝爾·漠河·滿洲里

8天7晚

★特別解鎖：漠河北極村邂逅極光

直航海拉爾

香港-✈-海拉爾
HX463 12:20-17:05

海拉爾-✈-香港
HX462 18:05-23:10

深度純玩 無購物
DEEP PURE PLAY JOURNEY
全程不設自費加遊行程

隨心暢遊：

莫爾格勒河、白樺林、北極星廣場、松苑公園、北極村、敖魯古雅使鹿部落、中科麗麗婭列巴文化館、額爾古納濕地、歐式婚禮宮、滿洲里國門景區、呼倫湖

*極光爲自然天象景觀，受天氣變化影響，請以實際情況爲準，敬請諒解。

產品經理說

● 八日縱馳北緯 53°雪原，暢遊冬日內蒙萬里銀川！

極北探秘 探訪中國最北端漠河北極村，邂逅極光奇觀；一線串聯莫爾格勒河、額爾古納濕地、馴鹿部落、呼倫湖藍冰、北極村最北地標、滿洲里中俄邊境內蒙冬日風光。

航班直航 精選直航海拉爾往返航班！

特色互動 探訪敖魯古雅使鹿部落零距離接觸馴鹿；俄式文化體驗列巴烘焙、彩繪套娃，感受雙重異域風情。

豪華入住 入住海拉爾艾瑞文華酒店（2025 年開業）、滿洲里香格里拉酒店等當地五星酒店，保障旅途舒適。

尊享禮遇 全程安排 2+1 三排椅舒適座駕，出行輕鬆無負擔。

舌尖盛宴 涵蓋草原涮羊肉、俄式風味、湖鮮魚宴、蒙餐、鐵鍋燉等特色美食，風味豐富不重樣。

行程速覽

北極村邂逅極光

打卡北極村全系列「最北」地標，邂逅極光奇觀

內蒙冬日冰雪環線

11-12 月冬季限定・內蒙多元冰雪景觀全覆蓋！

零距離接觸馴鹿

敖魯古雅使鹿部落馴鹿互動

中俄邊境風情

打卡滿洲里國門景區

列巴烘焙體驗

深度體驗俄式文化

最北郵局

每人贈送一張明信片

* 註：以上景點和活動圖片僅供参考，請以當地實際提供為準，敬請諒解。

奢選住宿

滿洲里香格里拉酒店
SHANGRI-LA HOTEL MANZHOULI

奢華體驗・國際五星標準酒店

位於滿洲里市中心的黃金地段，酒店秉承香格里拉集團的設計理念，同時添加當地特色元素。

豪華城景雙床房　38m² | 4-10F

呼倫貝爾艾瑞文華酒店
HULUNBUIR AIRUI WENHUA HOTEL

2025 年開業・當地五星標準酒店

酒店坐落於海拉爾區核心地帶，交通便利，盡覽城市風光與河岸美景。設計上巧妙融蒙元文化底蘊與歐式現代風格。

高級雙床房　30m² | 2-10F

客房全屋智能，空間設計上巧妙融蒙元文化底蘊與歐式現代風格，營造獨特美學體驗。

舌尖盛宴

優選當地特色風味：草原火鍋、俄式民肴、鐵鍋燉、羊排鍋、俄羅斯西餐、呼倫湖魚宴、特色蒙餐等。

1 草原火鍋

2 俄羅斯西餐

3 呼倫湖魚宴

4 鐵鍋燉

*註：以上酒店和餐食圖片僅供參考，部分時令餐因季節性原因可能會有調整，請以當地實際提供為準，敬請諒解。

詳細行程

DAY 01 香港 ✈ 海拉爾

參考航班：HX463 香港航空 12:20-17:05
* 註：航班時刻均為當地時間，僅供參考。請以航空公司公佈為準。

是日由翠明假期領隊陪同下搭乘客機，飛往海拉爾。抵達後，前往酒店辦理入住。

膳食：早：--- | 中：機上簡餐 | 晚：羊肉火鍋風味（包間）

住宿：【當地五星】海拉爾艾瑞文華酒店（2025 年開業）或同級

莫爾格勒河

DAY 02 海拉爾 --1h-- 莫爾格勒河 --2.5h-- 白樺林 --2h-- 根河

莫爾格勒河： 登上第一觀景臺，老舍筆下的“天下第一曲水”盡收眼底。冬日河面冰封如銀綢，九曲十八彎蜿蜒於雪原，天地間一片壯闊純淨。

白樺林： 冬季的白樺林，白雪映襯著成片銀白色樹幹，林間積雪深厚純淨，是呼倫貝爾極具辨識度的冬日森林景觀。

膳食：早：酒店 | 中：俄式民肴（包間）| 晚：林區炒菜（包間）

住宿：【當地四星】根河冷極峰 58°C大酒店（2026 年開業）或根河敖魯古雅酒店或同級

北極星廣場

DAY 03 根河 --3.5h-- 滿歸 --2.5h-- 漠河（北極星廣場 - 松苑公園）--1h-- 北極村

北極星廣場： 漠河市區的核心地標，矗立着名爲“騰飛”的雕塑，其天鵝與金雞造型共同託舉北極星，寓意漠河“金雞之冠、天鵝之首”的地理特徵。

松苑公園： 國內罕見的城內原始森林公園，園內立有《松苑賦》石碑，被視爲吉祥福地。

北極村（含電瓶車）： 是中國境內唯一可觀測到北極光現象且地理位置最北的村落，素有「神州北極」之稱。

行程靚點： 北極村邂逅極光奇觀（視天氣情況）

膳食：早：酒店 | 中：中式合菜 | 晚：林區小炒（包間）

住宿：【當地四星】漠河北極村漠口老街酒店（2025 年開業）或漠河翅冀溫泉酒店或漠河索金大酒店或同級

最北郵局

金雞之冠

DAY 04 北極村（最北郵局 - 七星廣場 - 神州北極 - 金雞之冠 - 尋北廣場）

最北郵局： 中國最北端的郵政服務網點，此處提供具有獨特地理意義的郵政戳記服務。

七星廣場： 該廣場以北斗七星爲文化意象，中央設有巨型指北針地標及星柱陣列。

神州北極： 此碑與海南省“天涯海角”石碑遙相呼應，系中國北極村的地理標誌性建築。

金雞之冠： 該主題廣場以“龍璽”爲造型，彰顯了北部邊疆的主權與領土象徵意義。

尋北廣場： 廣場上標誌性雕塑取材於清代書法家鄧石如的小篆體“北”字，象徵着北方凝重厚沉的歷史文化、地域文化和民俗文化。

行程靚點： 北極村邂逅極光奇觀（視天氣情況）

膳食：早：酒店 | 中：中式合菜（包間）| 晚：鐵鍋燉（包間）

住宿：【當地四星】漠河北極村漠口老街酒店（2025 年開業）或漠河翅冀溫泉酒店或漠河索金大酒店或同級

敖魯古雅使鹿部落

DAY 05 北極村 --3.5h-- 滿歸（滿歸局界門）--3.5h-- 根河（敖魯古雅使鹿部落）

滿歸局界門： 這座仿凱旋門造型的“中國滿歸”局界門，是內蒙古滿歸鎮的地標。

敖魯古雅使鹿部落： 藏於大興安嶺密林深處、中國最後一支以飼養馴鹿為生的狩獵部落，被譽為獨特的“馴鹿文化活化石”。

* 註：若遇敖魯古雅未開放營業，更換爲布冬霞馴鹿部落參觀。

特別體驗： 馴鹿觀賞、喂馴鹿體驗。

膳食：早：酒店 | 中：滿歸伊克薩瑪大酒店 |
晚：林區炒菜（包間）

住宿：【當地四星】根河冷極峰 58°C大酒店（2026 年開業）或根河敖魯古雅酒店或同級

額爾古納濕地

DAY 06 根河 --2h-- 額爾古納濕地 --1h-- 中科麗麗婭列巴文化館 --1h-- 額爾古納

額爾古納濕地： “亞洲第一濕地”，由根河等支流沖積而成，冬季的額爾古納濕地被皚皚白雪覆蓋，河流封凍成天然冰道。

中科麗麗婭列巴文化館： 中國唯一列巴主題文化館，集俄羅斯列巴文化展示、生產線觀光與 DIY 體驗於一體，被譽為全球僅存的三個列巴博物館之一。

特別體驗：製作列巴、繪製套娃，深度感受俄羅斯民族文化。

膳食：早：酒店 | 中：額爾古納大酒店（包間）|
晚：傳統精典涮肉坊羊排鍋（包間）

住宿：【當地四星】額爾古納古納國際大酒店或同級

滿洲里國門景區

DAY 07 額爾古納 --2.5h-- 滿洲里（歐式婚禮宮 - 國門景區）

歐式婚禮宮（外觀）： 位於滿洲里市東側的制高點，是一座集旅遊觀光與歐式婚禮慶典於一體的哥特式風格地標建築。

國門景區： 位於滿洲裏市中俄邊境，是以中國陸路口岸最大的第五代國門為核心、可與俄羅斯國門對望並感受邊境莊嚴的國家 5A 級旅遊景區。

* 註：持外國護照或外籍人士無法遊覽國門景區，特別安排觀光塔旋轉餐廳品嚐咖啡（可遠眺國門）。

膳食：早：酒店 | 中：滿洲里大飯店特色蒙餐（包間）|
晚：盧布里西餐廳（包間）

住宿：【國際五星】滿洲里香格里拉大酒店或同級

呼倫湖

DAY 08 滿洲里 --1h-- 呼倫湖 --2.5h-- 海拉爾 ✈ 香港

參考航班：HX462 香港航空 18:05-23:10
* 註：航班時刻均為當地時間，僅供參考。請以航空公司公佈為準。

呼倫湖： 冰封萬里的“草原明珠”，八百里湖面凝結成浩瀚冰原，是中國最大一塊藍冰。

午餐後，於指定時間集合前往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅程！

膳食：早：酒店 | 中：呼倫宴（包間）| 晚：---

敬請注意：

① 內蒙古冬季均溫 -20°C至 -30°C，極寒可達 -40°C以下。請備足長款羽絨服、雪地靴及帽子手套；電子設備耗電快，別忘隨身帶充電寶。

② 如遇航班 / 列車 / 遊輪變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。

③ 漠河住宿酒店，硬體、服務條件與大城市酒店存在差距，敬請諒解！

④ 行程中所列圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。

翠明假期
CHARMING HOLIDAYS

優惠明細 Discount Details

★結伴同行優惠如下：4 位或以上同時報名，每位減 $200；
5-7 位同時報名，每位減 $400；
8 位或以上同時報名，每位減 $600。

注意：優惠名額有限，價目以報名及付訂金作準。團費及優惠如有任何調整或更改，恕不作另行通知。

HK$6,000
翠明假期邁向 40 週年
特別優惠高達

2026 年出發日期	成人及小童（佔半房）最高優惠價	單人房附加費	全程服務費	各地所有機場稅項
11 月 6/13 日	~~HK$17,998~~ 起 HK$11,998 起	HK$3,200	HK$1,040	已包
12 月 4/11 日				
12 月 18/25 日	~~HK$19,998~~ 起 HK$13,998 起	HK$4,300		

* 團隊不設三人同房或加床，單數人數報團需補單人房附加費。 *10 人以上同行可自選出發日期需配合機位及酒店訂位情況。

注意事項 Please Note：

1. 團費訂金每位 HK$6000，餘款須於出發前 30 個工作天全部繳付。
2. 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意。
3. 如遇保證出發團隊人數不足 10 人，不會安排香港領隊隨團，將由當地粵語人員（導遊）接待及安排行程。
4. 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替。
5. 如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
6. 政府 / 外交官員、新聞從業員進入必須申報，若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控，客人需自行承擔一切責任。
7. 持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華藉同胞報名無需簽證。
8. 持外國護照或外藉人士如欲報名，請聯絡查詢。
9. 重要事項：客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用，如客人資料出錯，航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料， 客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票，敬請留意！
10. 航機上的團隊座位，由航空公司編排，領隊一般只能按航空公司的安排，盡量處理，旅行社不得異議。如客人要求於航機上的指定座位，如夫婦同座、窗口位、路口位等等，基於不同航空公司的條例，需繳付不一的額外費用，每段航班收費約港幣 $200 至 $1000 不等（視乎乘坐的航空公司為準），敬請留意！
11. 旅行團之指定服務費以全程計算，此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊車司機之服務費。中國線：如稅項差額，匯率變動低於港幣 $100 將不會安排退回。
12. 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何金錢上補償。
13. 兩歲以下嬰兒之團費，請向本公司查詢。
14. 收費如有更改，恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
15. 按香港旅遊業監管局建議，團友應為個人購買旅遊保險。
16. 中國的星級酒店，在未獲有關單位的批准正式評定星級之前，按香港旅遊業監管局規定，須以 X 星標準標明酒店的級別，以便客人參考。
17. 行程內之圖片，僅供客人參閱。
18. 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-26-CHINA-075-PCMHP（REV4）

16 Oct 2026
牌照號碼：350759

特約旅行社

www.charming-online.com Charming Holidays Hong Kong charmingholidayshk 獨立組團電話：(852)2542 1390、中國獨立組團電話：(852)3962 2905
(旺角)門市分行：旺角彌敦道639號雅蘭中心辦公樓一期1632室 (金鐘)門市分行：夏慤道18號海富中心商場2樓65號舖